



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

---

Warszawa, dnia 11 maja 2015 r.

Poz. 157

## ZARZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 7 maja 2015 r.

### w sprawie udostępniania sądom powszechnym oraz Sądowi Najwyższemu danych z Centralnej Bazy Danych Osób Pozbawionych Wolności

Na podstawie art. 34 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Radzie Ministrów (Dz. U. z 2012 r. poz. 392) w związku z art. 24 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 4 września 1997 r. o działach administracji rządowej (Dz. U. z 2013 r. poz. 743, z późn. zm.<sup>1)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1. Centralny Zarząd Służby Więziennej umożliwi sądom powszechnym oraz Sądowi Najwyższemu dostęp do danych podlegających udostępnieniu z Centralnej Bazy Danych Osób Pozbawionych Wolności, w zakresie określonym w załączniku do zarządzenia.

§ 2. Ministerstwo Sprawiedliwości zapewni sądom powszechnym oraz Sądowi Najwyższemu połączenie z Centralną Bazą Danych Osób Pozbawionych Wolności oraz bezpieczeństwo udostępnianych danych, o których mowa w § 1, na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 i 1662).

§ 3. Bezpośrednią współpracę w zakresie udostępniania danych, o których mowa w § 1, zapewnia ze strony:

- 1) Ministerstwa Sprawiedliwości – Departament Informatyzacji i Rejestrów Sądowych Ministerstwa Sprawiedliwości;
- 2) Centralnego Zarządu Służby Więziennej – Biuro Informatyki i Łączności Centralnego Zarządu Służby Więziennej.

§ 4. 1. Departament Informatyzacji i Rejestrów Sądowych Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Biuro Informatyki i Łączności Centralnego Zarządu Służby Więziennej są zobowiązane do niezwłocznego powiadamiania się o:

- 1) wystąpieniu awarii Centralnej Bazy Danych Osób Pozbawionych Wolności;
- 2) wystąpieniu innych zdarzeń uniemożliwiających udostępnianie danych, o których mowa w § 1.

2. Biuro Informatyki i Łączności Centralnego Zarządu Służby Więziennej zobowiązuje się do informowania Departamentu Informatyzacji i Rejestrów Sądowych Ministerstwa Sprawiedliwości o wszelkich modyfikacjach Centralnej Bazy Danych Osób Pozbawionych Wolności, które będą powodowały zmianę zasad udostępniania danych, o których mowa w § 1.

§ 5. Uchyla się zarządzenie Ministra Sprawiedliwości nr 205/12/DPK z dnia 7 listopada 2012 r. w sprawie udostępniania sądom powszechnym danych z Centralnej Bazy Danych Osób Pozbawionych Wolności (Dz. Urz. MS poz. 165).

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Sprawiedliwości:  
*Borys Budka*

---

<sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. poz. 984 i 1561, z 2014 r. poz. 496, 829, 915, 932 i 1533 oraz z 2015 r. poz. 277.

Załącznik do zarządzenia Ministra  
Sprawiedliwości z dnia 7 maja 2015 r.  
(poz.157)

**Szczegółowy zakres danych udostępnianych sądom powszechnym i Sądowi Najwyższemu  
z Centralnej Bazy Osób Pozbawionych Wolności**

L.p.	Rodzaj danych	Nazwa tablicy w Centralnej Bazie Danych Osób Pozbawionych Wolności, w której gromadzone są dane podlegające udostępnianiu
1.	IDO	DANE_OSOBOWE
2.	PESEL	
3.	Nazwisko	
4.	Imię	
5.	Imię ojca	
6.	Imię matki	
7.	Data urodzenia	
8.	1) adres zamieszkania 2) adres przebywania po zwolnieniu z jednostki penitencjarnej	ADRESY_OSADZONEGO
9.	Oznaczenie sądu orzekającego (który wydał wyrok w pierwszej instancji) lub sądu, który zastosował tymczasowe aresztowanie	ORZECZENIA_OSADZONEGO
10.	Data wydania orzeczenia przez sąd pierwszej instancji lub data wydania postanowienia o zastosowaniu tymczasowego aresztowania	ORZECZENIA_OSADZONEGO
11.	Kwalifikacja prawna czynu	ORZECZENIA_OSADZONEGO
12.	Rodzaj kary lub informacja o tymczasowym aresztowaniu	ORZECZENIA_OSADZONEGO
13.	Wymiar kary	ORZECZENIA_OSADZONEGO
14.	Data rozpoczęcia wykonywania kary lub tymczasowego aresztowania	ORZECZENIA_OSADZONEGO ORGAN_DYSPONUJACY
15.	Data zakończenia wykonywania kary lub tymczasowego aresztowania	ORZECZENIA_OSADZONEGO
16.	Powód zakończenia wykonywania kary lub tymczasowego aresztowania	ORZECZENIA_OSADZONEGO
17.	Miejsce wykonywania kary lub tymczasowego aresztowania (miejsce osadzenia)	JEDNOSTKA_PENITENCJARNA
18.	Okresy wykonywania kary, jeżeli kara wykonywana była w różnych okresach oraz okresy wykonywania tymczasowego aresztowania	ORZECZENIA_ZALICZENIA
19.	Powody przerwania biegu wykonywania kary, jeżeli kara wykonywana była w różnych okresach	ORZECZENIA_ZALICZENIA
20.	Organ dysponujący – w przypadku osób tymczasowo aresztowanych	ORGAN_DYSPONUJACY
21.	Informacja o zmianie organu dysponującego, przedłużeniu lub skróceniu stosowania tymczasowego aresztowania	ORGAN_DYSPONUJACY
22.	Informacja o przerwie w wykonaniu kary	PRZERWY_KAR
23.	Rozróżnienie aktualnych i uprzednich pobytów	POBYTY_OSADZONYCH

24.	Informacja o aktualnym statusie ewidencyjnym	POBYTY_OSADZONYCH
25.	Uwzględnianie zmian w tożsamości osadzonego	TOZSAMOSCI_OSADZONEGO
26.	Fotografie	FOTOGRAFIE
27.	Planowane przemieszczenia osadzonego: transporty, przepustki	CZYNNOSCI_PROCESOWE CZYNNOSCI_TRANSPORTOWE PRZEPUSTKI_OSADZONEGO
28.	Dla aktualnego pobytu informacja o osobie, o której mowa w art. 88 § 3 i 212a § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny wyko- nawczy (Dz. U. Nr 90, poz. 557, z późn. zm.)	POBYTY_OSADZONYCH